

華僑日報

香港政府明令指定刊登有法律性質廣告之有效刊物

電話：二四〇一
地址：香港中環
發行所：華僑日報有限公司
印刷所：華僑日報印刷有限公司

蘇外長薛比洛夫宣稱 停試核子武器

由英美蘇三國成立協議 在聯合國內設法停止武器試驗

【莫斯科十六日電】蘇聯外交部長薛比洛夫今日在莫斯科宣稱，蘇聯政府已與美國及英國達成協議，將在三國間成立一項關於停止核子武器試驗之協議。薛氏宣稱，此項協議之成立，將使世界各國在聯合國內設法停止武器試驗之努力，獲得具體之進展。薛氏並宣稱，蘇聯政府將與美國及英國共同努力，以達成此項協議之目標。

【華盛頓十六日電】美國政府今日宣稱，美國政府已與蘇聯政府達成協議，將在三國間成立一項關於停止核子武器試驗之協議。美國政府宣稱，此項協議之成立，將使世界各國在聯合國內設法停止武器試驗之努力，獲得具體之進展。美國政府並宣稱，美國政府將與蘇聯政府共同努力，以達成此項協議之目標。

【倫敦十六日電】英國政府今日宣稱，英國政府已與蘇聯政府達成協議，將在三國間成立一項關於停止核子武器試驗之協議。英國政府宣稱，此項協議之成立，將使世界各國在聯合國內設法停止武器試驗之努力，獲得具體之進展。英國政府並宣稱，英國政府將與蘇聯政府共同努力，以達成此項協議之目標。

【華盛頓十六日電】美國政府今日宣稱，美國政府已與蘇聯政府達成協議，將在三國間成立一項關於停止核子武器試驗之協議。美國政府宣稱，此項協議之成立，將使世界各國在聯合國內設法停止武器試驗之努力，獲得具體之進展。美國政府並宣稱，美國政府將與蘇聯政府共同努力，以達成此項協議之目標。

【倫敦十六日電】英國政府今日宣稱，英國政府已與蘇聯政府達成協議，將在三國間成立一項關於停止核子武器試驗之協議。英國政府宣稱，此項協議之成立，將使世界各國在聯合國內設法停止武器試驗之努力，獲得具體之進展。英國政府並宣稱，英國政府將與蘇聯政府共同努力，以達成此項協議之目標。

【莫斯科十六日電】蘇聯政府今日宣稱，蘇聯政府已與美國及英國達成協議，將在三國間成立一項關於停止核子武器試驗之協議。蘇聯政府宣稱，此項協議之成立，將使世界各國在聯合國內設法停止武器試驗之努力，獲得具體之進展。蘇聯政府並宣稱，蘇聯政府將與美國及英國共同努力，以達成此項協議之目標。

【華盛頓十六日電】美國政府今日宣稱，美國政府已與蘇聯政府達成協議，將在三國間成立一項關於停止核子武器試驗之協議。美國政府宣稱，此項協議之成立，將使世界各國在聯合國內設法停止武器試驗之努力，獲得具體之進展。美國政府並宣稱，美國政府將與蘇聯政府共同努力，以達成此項協議之目標。

【倫敦十六日電】英國政府今日宣稱，英國政府已與蘇聯政府達成協議，將在三國間成立一項關於停止核子武器試驗之協議。英國政府宣稱，此項協議之成立，將使世界各國在聯合國內設法停止武器試驗之努力，獲得具體之進展。英國政府並宣稱，英國政府將與蘇聯政府共同努力，以達成此項協議之目標。

【莫斯科十六日電】蘇聯政府今日宣稱，蘇聯政府已與美國及英國達成協議，將在三國間成立一項關於停止核子武器試驗之協議。蘇聯政府宣稱，此項協議之成立，將使世界各國在聯合國內設法停止武器試驗之努力，獲得具體之進展。蘇聯政府並宣稱，蘇聯政府將與美國及英國共同努力，以達成此項協議之目標。

日代表赴平 商貿易協定

【平壤十六日電】日本代表團今日抵達平壤，與朝鮮政府商討貿易協定之簽訂。據悉，日代表團此行旨在加強日朝兩國之經貿關係，並尋求在貿易、投資及技術合作等領域達成具體協議。日代表團成員包括日本貿易委員會代表及相關政府官員。

艾森豪威爾 未能親自領導美國

【華盛頓十六日電】美國總統艾森豪威爾今日在華盛頓發表講話，宣稱他未能親自領導美國。艾氏表示，他深感遺憾，因為他無法親自前往世界各地，以瞭解美國人民之需求及意願。艾氏並宣稱，他將繼續盡力履行總統職責，以確保美國之繁榮與穩定。

尼赫魯支持 中共入聯

【新德里十六日電】印度總理尼赫魯今日在印度議會宣稱，他支持中國人民解放軍進入聯合國。尼氏宣稱，中國人民解放軍之勝利，將使中國成為一個真正之民主國家，並使中國人民獲得自由與平等。尼氏並宣稱，他將繼續支持中國人民之鬥爭，以實現中國之統一與繁榮。

美希望聯大開會前 中共釋放被囚美僑

【華盛頓十六日電】美國政府今日宣稱，美國政府希望聯合國大會能在開會前，要求中國政府釋放被囚之美國僑民。美國政府宣稱，中國政府之行為，已嚴重違反國際法，並對美國人民之安全構成威脅。美國政府並宣稱，它將繼續與中國政府進行談判，以尋求解決此項問題之方案。

伊拉克斯 訪問美國

【華盛頓十六日電】伊拉克總理伊拉克斯今日抵達華盛頓，訪問美國。伊氏此行旨在加強伊拉克與美國之友好關係，並尋求在經濟、文化及技術合作等領域達成具體協議。伊氏將與美國總統艾森豪威爾及相關政府官員會晤。

冷氣開放

座位舒適
脆皮小雞
外賣到府
歡迎光臨

中日同文同種

必須團結合作
葉公超希望早日建國

杜爾斯談美國政策

爲了維持世界和平
有時外交必須冒險

張主論與台灣

談和中共消打
攻反動發府國

依爾福菲林

興隆邊界世創
蘇維之精品

大集莊毛筆扇廠

扇名馳
筆名書

依爾福菲林

興隆邊界世創
蘇維之精品

依爾福菲林

興隆邊界世創
蘇維之精品

鐵達時

世界名錶・永不斷鍊・男裝女裝・式式俱備

TITUS

世界名錶・永不斷鍊・男裝女裝・式式俱備

鐵達時

世界名錶・永不斷鍊・男裝女裝・式式俱備

鐵達時

世界名錶・永不斷鍊・男裝女裝・式式俱備

鐵達時

世界名錶・永不斷鍊・男裝女裝・式式俱備

鐵達時

世界名錶・永不斷鍊・男裝女裝・式式俱備

鐵達時

世界名錶・永不斷鍊・男裝女裝・式式俱備

鐵達時

世界名錶・永不斷鍊・男裝女裝・式式俱備

廈大景好

錄紀港全破打大靚平
會機時一載千

廈大景好

錄紀港全破打大靚平
會機時一載千

廈大景好

錄紀港全破打大靚平
會機時一載千

廈大景好

錄紀港全破打大靚平
會機時一載千

廈大景好

錄紀港全破打大靚平
會機時一載千

廈大景好

錄紀港全破打大靚平
會機時一載千

廈大景好

錄紀港全破打大靚平
會機時一載千

廈大景好

錄紀港全破打大靚平
會機時一載千

大同酒家

晚飯宵夜
茶座午市

大同酒家

晚飯宵夜
茶座午市

大同酒家

晚飯宵夜
茶座午市

大同酒家

晚飯宵夜
茶座午市

大同酒家

晚飯宵夜
茶座午市

大同酒家

晚飯宵夜
茶座午市

大同酒家

晚飯宵夜
茶座午市

大同酒家

晚飯宵夜
茶座午市

龍力丸

清宮之寶
補腎壯陽

龍力丸

清宮之寶
補腎壯陽

龍力丸

清宮之寶
補腎壯陽

龍力丸

清宮之寶
補腎壯陽

龍力丸

清宮之寶
補腎壯陽

龍力丸

清宮之寶
補腎壯陽

龍力丸

清宮之寶
補腎壯陽

龍力丸

清宮之寶
補腎壯陽

體弱丸

補血強身
延年益壽

體弱丸

補血強身
延年益壽

體弱丸

補血強身
延年益壽

體弱丸

補血強身
延年益壽

體弱丸

補血強身
延年益壽

體弱丸

補血強身
延年益壽

體弱丸

補血強身
延年益壽

體弱丸

補血強身
延年益壽

痔瘡

專治內外痔
脫肛瘻管

痔瘡

專治內外痔
脫肛瘻管

痔瘡

專治內外痔
脫肛瘻管

痔瘡

專治內外痔
脫肛瘻管

痔瘡

專治內外痔
脫肛瘻管

痔瘡

專治內外痔
脫肛瘻管

痔瘡

專治內外痔
脫肛瘻管

痔瘡

專治內外痔
脫肛瘻管

CADILLAC

各大電器行均有代售

CADILLAC

各大電器行均有代售

CADILLAC

各大電器行均有代售

CADILLAC

各大電器行均有代售

CADILLAC

各大電器行均有代售

CADILLAC

各大電器行均有代售

CADILLAC

各大電器行均有代售

CADILLAC

各大電器行均有代售

商討對蘇和談計劃

日代表團廿五飛莫斯科

【路透社莫斯科廿六日電】日本代表團一行二十五人，於廿五日晨飛抵莫斯科，開始與蘇聯代表團商討對蘇和談計劃。據悉，日方代表團成員包括外務省次官、駐蘇大使、以及各軍種代表等。蘇方代表團則由駐日大使、以及各軍種代表組成。雙方將在莫斯科停留數日，就對蘇和談計劃進行詳細商討。

台北官員宣佈

克魯瑪如潛入南沙

登陸國軍將予扣留

【中央社台北廿六日電】外交部發言人今日宣佈，克魯瑪如潛入南沙，登陸國軍將予扣留。發言人表示，克魯瑪如係一名美國海軍中尉，於廿五日晨潛入南沙，被我國海軍巡邏艦發現。我國海軍已將其扣留，並已通知美國政府。發言人強調，我國政府將依法處理此事，絕不姑息任何非法行為。

星洲五年之內

墜入共黨深淵

【中央社星洲廿六日電】星洲政府官員今日警告，五年之內，星洲將墜入共黨深淵。官員表示，共黨在星洲的活動日益頻繁，已對當地社會穩定構成威脅。政府呼籲民眾提高警惕，加強防範。官員並表示，政府將採取一切必要措施，以維護國家安全。

長部席首迎來馬

錢出願曼拉

境離共馬送

【中央社馬尼拉廿六日電】菲律賓政府官員今日宣佈，曼拉將離開菲律賓，前往中國。曼拉係一名菲律賓著名人士，曾參與菲律賓獨立運動。政府官員表示，曼拉在菲律賓期間，曾與共黨有聯繫，現已離開菲律賓。政府將對曼拉在菲律賓期間的行為進行調查。

韓素英女士

抵星後談話

否認中國大陸

人人絕對自由

【中央社星洲廿六日電】韓素英女士今日抵達星洲，並在記者會上發表談話。韓女士表示，她對中國大陸的現狀感到擔憂，並呼籲中國政府保障人人絕對自由。韓女士並表示，她將繼續為中國民主事業努力。

建興洲

【路透社星洲廿六日電】建興洲政府今日宣佈，將在水大最界處興建一座水壩。建興洲政府表示，該水壩的興建將有助於改善當地農業灌溉，並可產生電力。預計該水壩將於明年動工興建。

日防衛預算

明年增二百億

【路透社東京廿六日電】日本政府今日宣佈，明年防衛預算將增加二百億日元。日本政府表示，增加防衛預算是為了加強國防力量，以應對日益緊張的國際局勢。預算增加將用於研發新式武器、加強海空軍力等。

周恩來辭職

擬訪日本

【中央社北京廿六日電】周恩來今日辭職，並擬訪日本。周恩來係中國著名政治人物，曾任中國政府要職。周恩來辭職後，將前往日本進行訪問，就中日關係問題與日方代表進行商談。

美國確立對華政策

黃興生寄自紐約

【中央社紐約廿六日電】美國政府今日確立對華政策，黃興生寄自紐約。美國政府表示，對華政策將以維護美國利益為前提，同時尊重中國主權。黃興生表示，美國對華政策的確立，將有助於中美關係的穩定發展。

英國新拖船

可水陸兩用

【路透社倫敦廿六日電】英國政府今日宣佈，將建造一種可水陸兩用的新拖船。英國政府表示，該拖船將具有強大的拖曳能力，且可在陸地上行駛，適用於各種複雜地形。預計該拖船將於明年開始建造。

國際合作總署宣佈

協助泰越寮三國

建立現代化電訊設施

【路透社華盛頓廿六日電】國際合作總署今日宣佈，將協助泰國、越南及寮國建立現代化電訊設施。國際合作總署表示，該項計劃旨在加強三國之間的聯繫，促進經濟發展。預計該項計劃將於明年開始實施。

泰准記者

訪問蘇聯

審訊終結

【路透社莫斯科廿六日電】泰國政府今日宣佈，准許泰國記者訪問蘇聯，審訊終結。泰國政府表示，該項決定旨在加強泰國與蘇聯之間的交流與合作。審訊終結後，泰國記者將返回泰國。

日本南韓

豪雨成災

禁止起飛

【路透社東京廿六日電】日本及南韓今日遭遇豪雨，造成嚴重災情，禁止起飛。豪雨導致多地發生洪災，交通中斷。政府已下令禁止飛機起飛，以確保安全。

日本南韓

豪雨成災

禁止起飛

【路透社東京廿六日電】日本及南韓今日遭遇豪雨，造成嚴重災情，禁止起飛。豪雨導致多地發生洪災，交通中斷。政府已下令禁止飛機起飛，以確保安全。

海一勾

【路透社東京廿六日電】一艘名為「海一勾」的漁船，今日在東京近海被發現。該船係一艘小型漁船，載有數名漁民。目前該船已安全返港。

皇夫壁馬女不驚

祖母榮膺哲學博士

【路透社東京廿六日電】日本皇夫壁馬女不驚，祖母榮膺哲學博士。壁馬女在記者會上表示，她對祖母獲此榮譽感到高興，並表示將繼續為國家貢獻力量。

泰准記者

訪問蘇聯

審訊終結

【路透社莫斯科廿六日電】泰國政府今日宣佈，准許泰國記者訪問蘇聯，審訊終結。泰國政府表示，該項決定旨在加強泰國與蘇聯之間的交流與合作。審訊終結後，泰國記者將返回泰國。

日本南韓

豪雨成災

禁止起飛

【路透社東京廿六日電】日本及南韓今日遭遇豪雨，造成嚴重災情，禁止起飛。豪雨導致多地發生洪災，交通中斷。政府已下令禁止飛機起飛，以確保安全。

【路透社東京廿六日電】日本及南韓今日遭遇豪雨，造成嚴重災情，禁止起飛。豪雨導致多地發生洪災，交通中斷。政府已下令禁止飛機起飛，以確保安全。



THE VANISHING PRAIRIE

Waldorf Theatre

獻映大天

明日盛大

觀奇野原

宮璇安平后皇

斯和路尼

觀奇野原

萬劫

九時半優先隆重舉行

美高梅本年度超級巨獻

萬劫

九時半優先隆重舉行

美高梅本年度超級巨獻



（右）軍事委員會委員長官邸，（左）軍事委員會委員長官邸，（中）軍事委員會委員長官邸

大陸農村暗影

糧食買賣固屬遭控制

（中央社訊）在大陸農村，糧食買賣固屬遭控制，農民所得之糧食，多被囤積，農民所得之糧食，多被囤積，農民所得之糧食，多被囤積...

台山早稻收成不佳

共幹指責農民怠耕

（特訊）台山縣早稻收成不佳，共幹指責農民怠耕，台山縣早稻收成不佳，共幹指責農民怠耕...

粵共土紙減產

實行分區配購

（中央社訊）粵共土紙減產，實行分區配購，粵共土紙減產，實行分區配購...

企人石附近

發生軍車失事

（中央社訊）企人石附近發生軍車失事，發生軍車失事...

失事時天尚未明且雨大路滑

（中央社訊）失事時天尚未明且雨大路滑，失事時天尚未明且雨大路滑...

澳門海面

發現屍體

（中央社訊）澳門海面發現屍體，發現屍體...

九洲海盜

每日劫掠

（中央社訊）九洲海盜每日劫掠，每日劫掠...

歸鄉生產計劃

欠租市民被勸離市

（中央社訊）歸鄉生產計劃，欠租市民被勸離市，欠租市民被勸離市...

粵共小鬼隊員

也選擇了自由

（中央社訊）粵共小鬼隊員也選擇了自由，也選擇了自由...

失事時天尚未明且雨大路滑

（中央社訊）失事時天尚未明且雨大路滑，失事時天尚未明且雨大路滑...

堅力敦

丸補大性男
元培本固
憾缺生人補可
A號八街永泰有經理總行藥民意

勞力士

6509
ROLEX

百利髮乳

BRYLCREEM
頭髮美觀健康之必需品
百利髮乳是乳質
豐富之髮乳與頭油
及頭油絕無不同
無油膩不乾澀
請用
百利髮乳
最完善之髮乳
注意
百利髮乳罐裝
現改用黃銅之紅色及黑色標
紙以代替舊金色標紙
但無論新裝或舊裝百利髮乳之質地及
容量始終如一並仍為最完善之髮乳

提防病從入口

市政署編印「九個從飲食店業主人手」

【本報訊】每年夏季，都是市民容易患上腸胃病的季節。為了防止市民因食不潔食物而染病，市政署特別編印了一本「九個從飲食店業主人手」，旨在提高市民對飲食安全的警覺，並提供有關預防疾病的知識。

保障市民安全

市政署表示，這本書是根據《食物安全條例》及《食物衛生條例》編寫的，旨在提高市民對飲食安全的警覺，並提供有關預防疾病的知識。書中列出了九個從飲食店業主人手，包括：(一) 選擇新鮮食材；(二) 正確處理食材；(三) 保持廚房清潔；(四) 正確使用餐具；(五) 保持個人衛生；(六) 避免交叉污染；(七) 正確儲存食物；(八) 正確處理剩餘食物；(九) 正確處理垃圾。



在廚房檢查時，衛生督察會檢查廚師是否遵守衛生規定。

失車墮坡傷七人

如失車墮坡，七人受傷

【本報訊】昨日下午，在九龍新界沙田區，發生一宗嚴重的交通意外。一輛由沙田開往九龍的巴士，在行駛途中，突然失控墮下斜坡，導致七人受傷。意外發生在沙田區的一條山路上，當時巴士正駛上斜坡，突然失控，向斜坡下方墜落。車上乘客被拋出車外，多人受傷。警方接報後迅速趕到現場，展開調查。目前，傷者正在醫院接受治療，情況穩定。

食物選擇處理

食物選擇處理

【本報訊】在選擇和處理食物時，市民應注意以下幾點：(一) 選擇新鮮食材；(二) 正確處理食材；(三) 保持廚房清潔；(四) 正確使用餐具；(五) 保持個人衛生；(六) 避免交叉污染；(七) 正確儲存食物；(八) 正確處理剩餘食物；(九) 正確處理垃圾。

星洲女界也起來

響應反色情運動

【本報訊】星洲女界也起來響應反色情運動。多個婦女團體表示，將聯合舉行活動，反對社會上的色情風氣，並呼籲政府加強對色情行業的監管。活動包括遊行、集會等，旨在提高公眾對色情問題的認識，並促進社會風氣的改善。

今晨火燒貨倉

幸無傷亡且未波及隣屋

【本報訊】昨晨，在九龍新界沙田區，發生一宗火警。火勢猛烈，燒毀了多個貨倉。幸無人傷亡，且火勢未波及隣屋。消防部門接報後迅速趕到現場，展開撲滅工作。目前，火勢已得到控制，起火原因正在調查中。

深水埔海墾

深水埔海墾

【本報訊】深水埔海墾工程進展順利。政府表示，該工程將為深水埔地區提供更多的發展空間，並改善當地的環境。工程包括填海、造地等，預計將在未來幾年內完成。

資源部及研究部

新董事會會議議程共廿六項

【本報訊】資源部及研究部新董事會會議議程共廿六項。會議將討論有關資源管理、環境保護等方面的議題。會議由部長主持，多位專家學者將出席並發表意見。

泰經部長抵港

表示不訪中共

【本報訊】泰國經濟部長昨日抵達香港，表示不訪中共。部長在抵達後表示，泰國政府將繼續與香港保持密切合作，並推動兩地經貿往來。他還表示，泰國政府目前沒有計劃訪問中國。

本港各塘存水

週末再告減縮

【本報訊】本港各塘存水在週末再告減縮。由於連日來的乾旱天氣，各塘水位持續下降，對當地的農業生產造成了一定影響。政府呼籲市民節約用水，並加強對水資源的保護。

馬鞍山新村

將成立新村

【本報訊】馬鞍山新村將成立新村。政府表示，該新村將為馬鞍山地區提供更多的居住空間，並改善當地的環境。新村的建設將包括房屋、道路、公園等設施，預計將在未來幾年內完成。

立信置業有限公司

立信置業有限公司，提供各類房地產服務。公司擁有豐富的經驗和專業團隊，為客戶提供優質的房地產諮詢、買賣、租賃等服務。公司還提供各類房地產開發項目，歡迎各界人士垂詢。

蟾宮

付足廿四個月，即為諸君所有一切。地址：利園山利舞台對面。九九年物業月供九百九十九元。

大屋圍樓宇落成
定八月十一開葺

【特約】「霧夜狂瀾」案發生後，關聖地地府內與該處之大廈屋宇，已全被火燒燬，現已遷出居住，翌年六月一日舉行開工，而該處之新建築工程，則由該處之建築委員會，於昨日（廿四日）同時舉行常委會會議，討論該處之新建築工程。該處之新建築工程，定於八月間動工，現已於昨日（廿四日）舉行動工典禮，而該處之新建築工程，則由該處之建築委員會，於昨日（廿四日）同時舉行常委會會議，討論該處之新建築工程。該處之新建築工程，定於八月間動工，現已於昨日（廿四日）舉行動工典禮，而該處之新建築工程，則由該處之建築委員會，於昨日（廿四日）同時舉行常委會會議，討論該處之新建築工程。

內容複雜之遺產

三代同堂打官司
候次被告請律師押候今晨

將於今晨在舊院民
庭開審，該案原告人
案中死者黃才浩
至今晨十時始
其所請，將將

母、姑母、及姊妹等
共六人，三代同一堂
一打官司。

該案由高院，接
有福全街十八號房座
羅鏡讀大律師

括有油麻地小輪公司
特別股及普通股之股
份共五百七十股，又
一日之內，羅

不允，審第三
，請再延長，

黃才清及黃玉審之遺之控案係請求法庭指派兩名信託人管理上之見子，兩人均已逃之遺孀，現該等遺當押銀保
(新亞社

世，本家傳告人爲黃
蔭中黃才清之遺孀，
乃由第一號告任管理
人，黃五號之遺孀乃
第二號告任管理人，
由第三號告任管理人，
該案原定昨日開

(人)：(一)黃金氏
才清之孫兒)，被告

一審
當街

即原告人之庶祖母，(二)黃斯氏，兩位大律師代表，第九龍裁判署審判黃玉璽之孀婦妻子，一及第三被告人由貝被害人盧

黃樹權，爲第二被告代表，第二被告請求

黃淑萍，爲第二被告 告並謂第四五六被告
之女兒，即爲原告人 爲伊之兒女，尙未到
馬倫道訛騙一
姓名女子廿元

請求覆判減刑

六月八日在
 託騎女子張惠
 金耳環
 警探何昭

稱：六月八日

（新亞社）以下：原庭請求將刑期改判約十一歲女學生，伊提出之理由爲家老千，日前在九龍裁有年幼子女兩人，伊差人搜身，你當

該女子劉若蘭，此間罪狀甚多，六月出獄後，受警方監禁行爲一年。料是彼等日夜啼哭，未幾後無人陪兒女，照例的交與救濟院。非強士法官聆悉，當而憐之，果將此款放入一個期，所述理由，將此款放入一個期。

(新華社)多災多難之拳師種母狗失蹤一星期，狗主太顯紅曾至千元，終于前日由一舊販將之發見送回。

報販

所

派報，忽發現又一村附近有二

道俠

師種母
各獲
電警署
人報告，謂他已尋獲該失踪多
母狗云。前人之前往覓該母
是橫奇，乃帶之返家，該狗似
多疑，前赴返家後連帶該四個
所太因獲中一時未足一千元

百元
元，所餘之數昨日全數交與二
祈太太並携積奇往見嚴醫以察
情形是否正當，同時祈太太又

不呂勝云。

名符實副。向卽者所作之傳記，該格極嚴。
 爲師所限有三年之久。亞斯利士，上
 週由日本來港，週末趕赴蘇格蘭，預宴在
 當地僑團筵席，然後飛返至非洲。據查
 氏時際：一大猶士，乘機被驅逐
 出境。

如人稱爲「獸王」，獅子雖爲「獸王」，亦不及其佔動物，獅子亦遠見比其本身較強壯之動物，即奔走迅速，所有時常咬死牛、羊、羆、獅及少數其他動物，好與生動物體鬥者外，獅子亦能吞食有惡心者，其

狢獵家魯斯福暢談

「談虎」不必「色變」

獅子猛虎也懼人

又老虎之捕食生動物，偷一口氣，

[illegible]

登輪向二副勒索疑案

三副關香烟，被發覺
船主或當值司長有權干涉，
烟質不佳，乃於二副
告指見人登輪，常報
領受因致，關於各等
皆消無人二副時，被告

被告無須答辯
 案當日檢官登輪時，
 船旁吊桶上無人看守，
 被告以爲可以登輪，
 日被詰登輪時，已遇
 其四
 夫因
 難

法庭押候今日裁定

(新亞歷)本年日藏有虧銀十元面額
五月抄，密與本港油
之價銀鈔。
據律師教訓稱：
該日暗見云云
關於第五項證據
時

之發給同主官人請求
水手長，即迫逐彼欲
暗見二罰，因彼經手
人與二罰權後房中談
該日暗見云云
話，在此情形之下，
關於第五項證據

判刑 月首被拘控之男子唐何恐嚇，因二副指被
秀，昨日上午在中央 告誡官一付款為宜，
裁判署第五法庭續受 以免兩與船員惹煩惱

貧賤夫妻百事哀

部 陳

審訊，控方證供作疑，此種證據，過於
終結，代表被告辯護
之史提芬邁律師向庭
控罪，被告雖取去四
百五十元，但二罰金時並
索解控罪，但法庭今
無提出反駁，被告當
夫妻自學長，一妻夫
百五十元了事。

三子五歲，溺橋，被
三項罪名：(一)竊
於三日前往海
妻于昨晚已無大碍，
村無門牌木屋，原告
工，住骨笑灣河背離
又查

安倫五月三日有
外抽獲罕見之項
今年上卓卓昌恐
眼一隻，體重四
磅，重四
十八斤半，當時
附近漁民，皆稱
為大沙魚，而
被告女子黃香，
廿歲，住石碼陳徑
式堂五六號，被控
中何被告財費用，以
警方稱：銀夕十
時三十分，原告在家
中，被告財費用，以
五號。
人乃其妻與番，二十
三十三

時症 安輪，(五)七月二
不華殺，事發本
港股商張玉階所
害，遂以卅元將
十四日)下午一時十
且憤然謂先一日押于
伊兩元四角，原告堅
持討款用，被告激怒
李平，爲錢銀問題發

之斷後，望一本
罕幸 好生
最後被舌跑入厨中，
取夾刀向丈夫砍去，
斬傷丈夫左手臂血流
如斗，埋屍處未得破
放 燄大
見獲 之燃
下，將原角驚起鄰
于地上，原告向警署
緝案，送入醫院驗傷
但無大碍，結果警
方拘獲被告控辦。

嬰兒出生逾千五名
日前攝報深水埗區發
購得該賊項後，
決定予以放生，
昨日下午七時，
被告曾慶龍，
向法官謂：原告囑
如命，時將所得贖
以救家用，故自
生，後因一婦人服
毒圖去手，

張乃命人將之由甯波運抵鎮海，遂由鎮海乘輪抵滬，八日內檢束完畢了事。

○新近上元文

臺

亞來巴六宗。又據生
周期內嬰兒出生登記
五百五十六名，內本港
船六十八名，新界一九
名，昨午在中央裁判
知幾生條道。

廣華醫院內

臺南市
工學院

【特訊】昨晚八時零七分，九龍廣華醫院街症室門前，有一男子，忽然頸間鮮血冒出，引動鄰人注

右寓所內
傳道士之號地下
，有一少女服毒
自殺，她一連吃
了四十多片藥片
，傷者爭相，廿六
歲，昨晚八時左右
，他生黃藥院醫局定
往九龍醫院救治
，楊城系有伊頓教授
飽受教授，化工系有
隋治系有韓哲教授，
到院經醫檢與並擔任

無大碍。

無大碍。

陷於昏迷，幸而被家人覺覺及時

候診，不知因何感腹

突然拿起一摺刀片

，向自己頸部猛刺數

。而普大方面合作計劃

聯世界著名之工業管

伯博士到院，作爲期

徐立夫博士，也曾數次考察，積極推進各項工程，但最近因事回國，由十字軍專程護衛考察治云。(萍)

[illegible]



賴德夫人 畢業致訓

【本報訊】賴德夫人，現年三十五歲，畢業於美國加州大學，獲文學士學位。她曾任職於美國政府，現回國任教。在畢業典禮上，她曾致詞勉勵同學，要努力學習，為國家貢獻力量。

昨舉行畢業典禮 基書院將新考業

【本報訊】基書院昨日舉行畢業典禮，由校長主持，全體師生參加。典禮中，校長致詞，勉勵畢業生要繼續努力，為國家社會服務。隨後，畢業生代表致詞，感謝學校的栽培。典禮在熱烈的掌聲中圓滿結束。

楊永康發證獎 智修校畢業

【本報訊】楊永康君，現年二十二歲，畢業於智修學校，獲文學士學位。他在學期間成績優異，曾多次獲得校方的表揚。畢業典禮上，他獲頒發了畢業證書，並受到校方的熱烈歡迎。

今舉行畢業典禮 四邑總會義校

【本報訊】四邑總會義校今日舉行畢業典禮，由校長主持，全體師生參加。典禮中，校長致詞，勉勵畢業生要繼續努力，為國家社會服務。隨後，畢業生代表致詞，感謝學校的栽培。典禮在熱烈的掌聲中圓滿結束。

東莞學校 畢業典禮

【本報訊】東莞學校昨日舉行畢業典禮，由校長主持，全體師生參加。典禮中，校長致詞，勉勵畢業生要繼續努力，為國家社會服務。隨後，畢業生代表致詞，感謝學校的栽培。典禮在熱烈的掌聲中圓滿結束。

留美同學會 獎學金八名

【本報訊】留美同學會昨日舉行獎學金頒發典禮，由會長主持，全體同學參加。典禮中，會長致詞，勉勵同學要繼續努力，為國家社會服務。隨後，同學代表致詞，感謝同學會的栽培。典禮在熱烈的掌聲中圓滿結束。

出版消息

【本報訊】本報昨日出版了新一期，內容豐富，包括國內外新聞、專欄文章、小說、詩歌等。歡迎廣大讀者訂閱。

落花橋斷

主演：周坤、林劍、黃楚、劉克、白龍、珠宣

導演：周坤

劇本：周坤

攝影：周坤

音樂：周坤

美術：周坤

服裝：周坤

化妝：周坤

道具：周坤

特效：周坤

發行：周坤

上映：周坤

迷宮

主演：周坤、林劍、黃楚、劉克、白龍、珠宣

導演：周坤

劇本：周坤

攝影：周坤

音樂：周坤

美術：周坤

服裝：周坤

化妝：周坤

道具：周坤

特效：周坤

發行：周坤

上映：周坤

華金

今日放映：《英雄本色》

明日放映：《龍虎風雲》

後日放映：《笑傲江湖》

國泰

今日放映：《難兄難弟》

明日放映：《龍虎風雲》

後日放映：《笑傲江湖》

新世界

今日放映：《黑俠大戰》

明日放映：《龍虎風雲》

後日放映：《笑傲江湖》

桃源洞

今日放映：《英雄本色》

明日放映：《龍虎風雲》

後日放映：《笑傲江湖》

梅娘

今日放映：《英雄本色》

明日放映：《龍虎風雲》

後日放映：《笑傲江湖》

鬼戀

今日放映：《英雄本色》

明日放映：《龍虎風雲》

後日放映：《笑傲江湖》

易退縮

用，對押匯去貨
商行週轉困難，預

【本報訊】最近因匯兌困難，各商行對押匯去貨，多感困難，預料九月後始能恢復。

印尼經濟部長宣佈 外匯存量尚充足

依正常申請者可獲得批准

【本報訊】印度尼西亞經濟部長，昨日宣佈，印尼外匯存量尚充足，依正常申請者，均可獲得批准。

美國恢復批准 鋼板輪船聯

專供製造汽車用

【本報訊】美國政府，昨日宣佈，恢復批准鋼板輪船聯，專供製造汽車用。

東南亞直向 日本中共 買紙 縮低意生口轉紙洋

疏者訂補使昂過價訂美歐

【本報訊】東南亞直向日本中共買紙，縮低意生口轉紙洋，疏者訂補使昂過價訂美歐。

紐約股市 分析一週

升過週五第完成市股
清漲暗降將趨克交

【本報訊】紐約股市，昨日分析一週，升過週五第完成市股，清漲暗降將趨克交。

日本海產 大批運到

大批運到

【本報訊】日本海產，昨日大批運到。

獲利多頭回吐者衆 K金市轉順

去息三角九收市二五九·七五
美鈔亦縮收盤五九七·二五

【本報訊】K金市轉順，去息三角九收市二五九·七五，美鈔亦縮收盤五九七·二五。

泰參加錫協 倫敦反應好

現貨升七四九鎊

【本報訊】泰參加錫協，倫敦反應好，現貨升七四九鎊。

麵粉大拿加 提高訂價

上板隨率受市港

【本報訊】麵粉大拿加，提高訂價，上板隨率受市港。

歐非市場考察散記 (下)

歐非市場考察散記 (下)

米市靠好

米市靠好

棉紗市道疲淡中

棉紗市道疲淡中

日本上半年出口貿易進步 逾八千六百廿萬美元

出口貿易共值一億一萬一
逾八千六百廿萬美元

【本報訊】日本上半年出口貿易進步，逾八千六百廿萬美元。

米市靠好

米市靠好

米市靠好

米市靠好

米市靠好

米市靠好

米市靠好

米市靠好

米市靠好

米市靠好

米市靠好

米市靠好

米市靠好

米市靠好

米市靠好

米市靠好

米市靠好

米市靠好

米市靠好

米市靠好

米市靠好

米市靠好

米市靠好

米市靠好

米市靠好

米市靠好

米市靠好

米市靠好

米市靠好

米市靠好

米市靠好

米市靠好

米市靠好

米市靠好

米市靠好

米市靠好

米市靠好

米市靠好

米市靠好

米市靠好

米市靠好

米市靠好

集郵

期四五一第刊通雙

南越共和國建國一週年紀念

上列著南越半壁河山的總統吳廷琰肖像

一九五四年七月內戰爆發，南越共和國宣告成立。此後，南越共和國在吳廷琰總統的領導下，經歷了種種困難，但始終堅持獨立自主，維護國家主權。...



立成國和共實律非
角一封念紀年週十

非律實共國成立十週年紀念，非律實共國人民在吳廷琰總統的領導下，取得了長足的進步。...

從郵票看波蘭的歷史。波蘭是一個歷史悠久的國家，其郵票設計往往反映了國家的歷史和文化。...

從郵票看波蘭的歷史。波蘭是一個歷史悠久的國家，其郵票設計往往反映了國家的歷史和文化。...



從郵票看波蘭的歷史

華僑日報。本報中區辦事處設在... 分類廣告。本報中區辦事處設在... 華僑日報。本報中區辦事處設在... 分類廣告。本報中區辦事處設在...

Real estate advertisements including '豐景大廈' (Feng Jing Da Xue), '大隆' (Da Long), and '大宮璇' (Da Gong Xuan). These ads list various properties for sale or rent, including apartments and commercial buildings, with details on location, size, and price.

A large section of small advertisements. It includes ads for '大隆' (Da Long) real estate, '大宮璇' (Da Gong Xuan) real estate, '大豐' (Da Feng) real estate, and various other businesses like '大豐' (Da Feng), '大隆' (Da Long), and '大宮璇' (Da Gong Xuan). There are also ads for '大豐' (Da Feng), '大隆' (Da Long), and '大宮璇' (Da Gong Xuan).

音樂，可惜方由請入會。
協會，有進入過專門樂協會會員，一般以團體為單位的。有名音樂家，因音樂學校或一些音樂團體。

龍代理
依敦道
源碼頭
開張
集益興

承退股聲明
 茲因本號股東... 承退股聲明

承讓聲明
 茲因本號股東... 承讓聲明

承股啟事
 茲因本號股東... 承股啟事

聘請
 茲因本號股東... 聘請

尋
 茲因本號股東... 尋

澤節
 茲因本號股東... 澤節

英清
 茲因本號股東... 英清

承退股聲明
 茲因本號股東... 承退股聲明

承讓聲明
 茲因本號股東... 承讓聲明

承股啟事
 茲因本號股東... 承股啟事

聘請
 茲因本號股東... 聘請

尋
 茲因本號股東... 尋

澤節
 茲因本號股東... 澤節

英清
 茲因本號股東... 英清

英清
 茲因本號股東... 英清

承退股聲明
 茲因本號股東... 承退股聲明

承讓聲明
 茲因本號股東... 承讓聲明

承股啟事
 茲因本號股東... 承股啟事

聘請
 茲因本號股東... 聘請

尋
 茲因本號股東... 尋

澤節
 茲因本號股東... 澤節

英清
 茲因本號股東... 英清

英清
 茲因本號股東... 英清

員 補 習

本會為培養人才起見特設補習班凡有志於會計者請速報名

報名日期：自即日起至九月十日止

報名地點：本會秘書處

考試日期：九月十一日

考試地點：本會禮堂

考試科目：會計學、珠算、常識

錄取名額：二十名

錄取後之訓練：由本會聘請名師授課並由資深會計師指導實習

錄取後之待遇：訓練期間每月發給津貼五十元並供給膳宿

錄取後之服務：訓練合格者由本會分派各機關團體服務

重要聲明

啟者本會前經聘請名師授課並由資深會計師指導實習茲因該名師另有他往特將該名師之職務撤銷此聲明

中華民國二十九年九月十日

會計師公會 啟

遺失聲明

啟者本人不慎於九月八日遺失私章一枚聲明作廢此聲明

中華民國二十九年九月十日

何人 啟

徵求

本會為擴大服務起見特徵求會計師若干名凡有志於會計者請速報名

報名日期：自即日起至九月十日止

報名地點：本會秘書處

考試日期：九月十一日

考試地點：本會禮堂

考試科目：會計學、珠算、常識

錄取名額：二十名

錄取後之待遇：由本會聘請名師授課並由資深會計師指導實習

錄取後之服務：訓練合格者由本會分派各機關團體服務

徵求西醫

本會為擴大服務起見特徵求西醫若干名凡有志於醫學者請速報名

報名日期：自即日起至九月十日止

報名地點：本會秘書處

考試日期：九月十一日

考試地點：本會禮堂

考試科目：內科、外科、婦科、兒科

錄取名額：二十名

錄取後之待遇：由本會聘請名師授課並由資深西醫指導實習

錄取後之服務：訓練合格者由本會分派各機關團體服務

退股啟事

啟者本人因事回國特將所持股份退還本會此聲明

中華民國二十九年九月十日

何人 啟

徵求西醫

本會為擴大服務起見特徵求西醫若干名凡有志於醫學者請速報名

報名日期：自即日起至九月十日止

報名地點：本會秘書處

考試日期：九月十一日

考試地點：本會禮堂

考試科目：內科、外科、婦科、兒科

錄取名額：二十名

錄取後之待遇：由本會聘請名師授課並由資深西醫指導實習

錄取後之服務：訓練合格者由本會分派各機關團體服務

[illegible][illegible]

每份四萬餘紙銷日每

華僑晚報

分類廣告

三天三元

每份大平四角、編十四字

効力宏大一試便知

實主有
陳顯發
特此聲明
要認明
報館印
報大發
報大發

[illegible]

九龍華仁
 專治男女老幼各種疑難雜症
 地址：九龍彌敦道
 電話：九龍九龍九龍

莫氏
 專治男女老幼各種疑難雜症
 地址：九龍彌敦道
 電話：九龍九龍九龍

莫氏
 專治男女老幼各種疑難雜症
 地址：九龍彌敦道
 電話：九龍九龍九龍

夏大利
 專治男女老幼各種疑難雜症
 地址：九龍彌敦道
 電話：九龍九龍九龍

夏大利
 專治男女老幼各種疑難雜症
 地址：九龍彌敦道
 電話：九龍九龍九龍

夏大利
 專治男女老幼各種疑難雜症
 地址：九龍彌敦道
 電話：九龍九龍九龍

夏大利
 專治男女老幼各種疑難雜症
 地址：九龍彌敦道
 電話：九龍九龍九龍

夏大利
 專治男女老幼各種疑難雜症
 地址：九龍彌敦道
 電話：九龍九龍九龍

夏大利
 專治男女老幼各種疑難雜症
 地址：九龍彌敦道
 電話：九龍九龍九龍

夏大利
 專治男女老幼各種疑難雜症
 地址：九龍彌敦道
 電話：九龍九龍九龍

夏大利
 專治男女老幼各種疑難雜症
 地址：九龍彌敦道
 電話：九龍九龍九龍

夏大利
 專治男女老幼各種疑難雜症
 地址：九龍彌敦道
 電話：九龍九龍九龍

女婦
 科目習習習習
 學堂學堂學堂
 道英英英英英
 利巴金金金金
 到金金金金金

打
 昨昨昨昨昨
 金金金金金
 利利利利利
 到到到到到

英
 日數
 國文
 上學

招租
 龍後(接)
 街即對面
 利興利興
 同同同同
 同同同同

工
 出出出出
 出出出出
 出出出出
 出出出出

新樓招租
 九龍新樓
 九龍新樓
 九龍新樓
 九龍新樓

新樓招租
 九龍新樓
 九龍新樓
 九龍新樓
 九龍新樓

工
 出出出出
 出出出出
 出出出出
 出出出出

招租
 龍後(接)
 街即對面
 利興利興
 同同同同

工
 出出出出
 出出出出
 出出出出
 出出出出

新樓招租
 九龍新樓
 九龍新樓
 九龍新樓
 九龍新樓

新樓招租
 九龍新樓
 九龍新樓
 九龍新樓
 九龍新樓

新樓招租
 九龍新樓
 九龍新樓
 九龍新樓
 九龍新樓

工
 出出出出
 出出出出
 出出出出
 出出出出

招租
 龍後(接)
 街即對面
 利興利興
 同同同同

工
 出出出出
 出出出出
 出出出出
 出出出出

新樓招租
 九龍新樓
 九龍新樓
 九龍新樓
 九龍新樓

新樓招租
 九龍新樓
 九龍新樓
 九龍新樓
 九龍新樓

新樓招租
 九龍新樓
 九龍新樓
 九龍新樓
 九龍新樓

工
 出出出出
 出出出出
 出出出出
 出出出出

招租
 龍後(接)
 街即對面
 利興利興
 同同同同

工
 出出出出
 出出出出
 出出出出
 出出出出

新樓招租
 九龍新樓
 九龍新樓
 九龍新樓
 九龍新樓

新樓招租
 九龍新樓
 九龍新樓
 九龍新樓
 九龍新樓

新樓招租
 九龍新樓
 九龍新樓
 九龍新樓
 九龍新樓

工
 出出出出
 出出出出
 出出出出
 出出出出

招租
 龍後(接)
 街即對面
 利興利興
 同同同同

工
 出出出出
 出出出出
 出出出出
 出出出出

新樓招租
 九龍新樓
 九龍新樓
 九龍新樓
 九龍新樓

新樓招租
 九龍新樓
 九龍新樓
 九龍新樓
 九龍新樓

新樓招租
 九龍新樓
 九龍新樓
 九龍新樓
 九龍新樓

工
 出出出出
 出出出出
 出出出出
 出出出出

招租
 龍後(接)
 街即對面
 利興利興
 同同同同

工
 出出出出
 出出出出
 出出出出
 出出出出

新樓招租
 九龍新樓
 九龍新樓
 九龍新樓
 九龍新樓

新樓招租
 九龍新樓
 九龍新樓
 九龍新樓
 九龍新樓

[illegible]

本報新開張，
特設各埠分
銷處，以便
閱者訂閱，
如欲訂閱，
請向各埠分
銷處接洽，
或逕向本報
經理處接洽，
均可。本報
地址：上海
路七五號。

湯尼

本報新開張，
特設各埠分
銷處，以便
閱者訂閱，
如欲訂閱，
請向各埠分
銷處接洽，
或逕向本報
經理處接洽，
均可。本報
地址：上海
路七五號。

本報新開張，
特設各埠分
銷處，以便
閱者訂閱，
如欲訂閱，
請向各埠分
銷處接洽，
或逕向本報
經理處接洽，
均可。本報
地址：上海
路七五號。

湯尼

本報新開張，
特設各埠分
銷處，以便
閱者訂閱，
如欲訂閱，
請向各埠分
銷處接洽，
或逕向本報
經理處接洽，
均可。本報
地址：上海
路七五號。

如泰山

價廉物美 品質優良	材料最上 價格合理	地址：中環道三三五號 電話：二四九一	接洽處： 特設展售 部，供千	大雲貴	全港海產 一覽無遺 七大廳房 顏色清亮 上等材料 自動電燈	買樓置業 百有餘年 月過金計 利源如山
第一期八幢	第二期十幢	第三期十幢	第四期十幢	第五期十幢	第六期十幢	第七期十幢

西洋菜街 大埔道 荳蔻街 第一座 第二座 第三座 第四座 第五座 第六座 第七座

[illegible][illegible]

舊祖厝方畝計期力
 七〇一七五話電樓三號二五一
 17 加林邊地 10 三落海邊 5 三落海邊 15 下前埔道 14 佔地二畝 13 佔地二畝 12 佔地二畝 11 佔地二畝 10 佔地二畝 9 佔地二畝 8 佔地二畝 7 佔地二畝 6 佔地二畝 5 佔地二畝 4 佔地二畝 3 佔地二畝 2 佔地二畝 1 佔地二畝

大漢中 78
 號叁樓
 電話：貳
 零九元三

記章

[The following page contains faint, illegible markings.]

.....

100

100

(入口輪船預告)

(船名)	(公司)	(日期)	(時間)
THETASTAR	太古	廿七日	上午十時
MARIT MAERSK	馬士基	廿七日	上午十一時
SURAT	太古	廿七日	下午一時
HUI WONG	太古	廿七日	下午二時
LOI HUNG	太古	廿七日	下午三時
YU CHOW	太古	廿七日	下午四時
AKASHISAN MARU	日本郵船	廿七日	下午五時
FULTALA	太古	廿七日	下午六時
FRANKFURT	太古	廿七日	下午七時
MICHAEL JENSEN	太古	廿七日	下午八時
INVERBANK	太古	廿七日	下午九時
BAYON	太古	廿七日	下午十時
CHUOH MARU	日本郵船	廿七日	下午十一時
DONALD ALICIA	太古	廿七日	下午十二時
PIONEER SEA	太古	廿七日	下午一時
BANERES	太古	廿七日	下午二時
ISADI	太古	廿七日	下午三時
PRES JACKSON	太古	廿七日	下午四時
PRES TYLER	太古	廿七日	下午五時
DONALD	太古	廿七日	下午六時
TUNGUS	太古	廿七日	下午七時
GLENNARTNEY	太古	廿七日	下午八時
MINDORO	太古	廿七日	下午九時
CHE DENT	太古	廿七日	下午十時
HUONG KHANH	太古	廿七日	下午十一時
YAN NECK	太古	廿七日	下午十二時
OREGON MAIL	太古	廿七日	下午一時
TJISADANE	太古	廿七日	下午二時
ROGEEVEEN	太古	廿七日	下午三時
SANGOLA	太古	廿七日	下午四時
RANGOM	太古	廿七日	下午五時
NORREVERETT	太古	廿七日	下午六時
TAI POO SEK	太古	廿七日	下午七時
SIGLI	太古	廿七日	下午八時
ELSBETH	太古	廿七日	下午九時
ROSITA	太古	廿七日	下午十時
FENGIENT	太古	廿七日	下午十一時
LOVCEN	太古	廿七日	下午十二時
BOUGAINVILLE	太古	廿七日	下午一時
TITANIA	太古	廿七日	下午二時
HAILEE	太古	廿七日	下午三時
JAPAN BEAR	太古	廿七日	下午四時
HAI HING	太古	廿七日	下午五時
HOSANG	太古	廿七日	下午六時
ELSE MAERSK	太古	廿七日	下午七時
ENEVERETT	太古	廿七日	下午八時
TJIBANJET	太古	廿七日	下午九時
HUNAN	太古	廿七日	下午十時
THAI	太古	廿七日	下午十一時
EUMAEUS	太古	廿七日	下午十二時
HENRIK	太古	廿七日	下午一時
ORDIA	太古	廿七日	下午二時
TOURNAI	太古	廿七日	下午三時
ROYBANK	太古	廿七日	下午四時
HERMELIN	太古	廿七日	下午五時
ASTYANAX	太古	廿七日	下午六時
GLENNARTNEY	太古	廿七日	下午七時
VICTORIA	太古	廿七日	下午八時
SHILLONG	太古	廿七日	下午九時
EMILIE MAERSK	太古	廿七日	下午十時
ITOLA	太古	廿七日	下午十一時
DEMODOCUS	太古	廿七日	下午十二時
ALAKERK	太古	廿七日	下午一時
PIONEER WAVE	太古	廿七日	下午二時
CITY OF POONA	太古	廿七日	下午三時
TATSUTAMA MARU	太古	廿七日	下午四時
BINTANG	太古	廿七日	下午五時
CITY OF OTTAWA	太古	廿七日	下午六時

(出口輪船預告)

(船名)	(公司)	(日期)	(時間)
HSING CHUNG	太古	廿七日	上午十時
JAYA	太古	廿七日	上午十一時
MASAN	太古	廿七日	下午一時
PATROCLUS	太古	廿七日	下午二時
PACIFIC TRANS	太古	廿七日	下午三時
CHANGSHA	太古	廿七日	下午四時
SZCHUEN	太古	廿七日	下午五時
KWANG HO	太古	廿七日	下午六時
MARIT MAERSK	太古	廿七日	下午七時
SURAT	太古	廿七日	下午八時
EASTERN QUEEN	太古	廿七日	下午九時
FRANKFURT	太古	廿七日	下午十時
AKASHISAN MARU	日本郵船	廿七日	下午十一時
PRES JACKSON	太古	廿七日	下午十二時
JACOB JENSEN	太古	廿七日	下午一時
AQUARIUS	太古	廿七日	下午二時
FULTALA	太古	廿七日	下午三時
MICHAEL JENSEN	太古	廿七日	下午四時
HERRIK	太古	廿七日	下午五時
PRES TYLER	太古	廿七日	下午六時
CHUOH MARU	日本郵船	廿七日	下午七時
PIONEER SEA	太古	廿七日	下午八時
INVERBANK	太古	廿七日	下午九時
BANERES	太古	廿七日	下午十時
DONALD ALICIA	太古	廿七日	下午十一時
ISADI	太古	廿七日	下午十二時
PRES JACKSON	太古	廿七日	下午一時
CHE DENT	太古	廿七日	下午二時
PRODUC	太古	廿七日	下午三時
HINSANG	太古	廿七日	下午四時
DONALD	太古	廿七日	下午五時
SANGOLA	太古	廿七日	下午六時
OREGON MAIL	太古	廿七日	下午七時
GLENNARTNEY	太古	廿七日	下午八時
BAYON	太古	廿七日	下午九時
CEDAR	太古	廿七日	下午十時
HAILEE	太古	廿七日	下午十一時
TJISADANE	太古	廿七日	下午十二時
ROGEEVEEN	太古	廿七日	下午一時
BOUGAINVILLE	太古	廿七日	下午二時
JAPAN BEAR	太古	廿七日	下午三時
SIGLI	太古	廿七日	下午四時
ELSBETH	太古	廿七日	下午五時
TITANIA	太古	廿七日	下午六時
HAI HING	太古	廿七日	下午七時
ROSITA	太古	廿七日	下午八時
ENEVERETT	太古	廿七日	下午九時
ROYBANK	太古	廿七日	下午十時
TJIBANJET	太古	廿七日	下午十一時
ORDIA	太古	廿七日	下午十二時
HERMELIN	太古	廿七日	下午一時
ASTYANAX	太古	廿七日	下午二時
BINTANG	太古	廿七日	下午三時
VICTORIA	太古	廿七日	下午四時
DEMODOCUS	太古	廿七日	下午五時
PIONEER WAVE	太古	廿七日	下午六時
TATSUTAMA MARU	太古	廿七日	下午七時
EMILIE MAERSK	太古	廿七日	下午八時
CITY OF POONA	太古	廿七日	下午九時
HUNAN	太古	廿七日	下午十時
ALAKERK	太古	廿七日	下午十一時
CITY OF OTTAWA	太古	廿七日	下午十二時
CEYLON	太古	廿七日	下午一時
GLENNARTNEY	太古	廿七日	下午二時

美輪海鋒

二十開日本返美
美輪海鋒公司之海鋒輪，定於本月二十日開往日本，返美。該輪係由上海開往日本，再由日本返美。該輪之航程，係由上海開往日本，再由日本返美。該輪之航程，係由上海開往日本，再由日本返美。

泰來總統輪

提前十九日到
泰來總統輪，定於本月十九日提前到港。該輪係由上海開往日本，再由日本返美。該輪之航程，係由上海開往日本，再由日本返美。

廿一到

轉往上海
廿一到，轉往上海。該輪係由上海開往日本，再由日本返美。該輪之航程，係由上海開往日本，再由日本返美。

出今早

午下開
出今早，午下開。該輪係由上海開往日本，再由日本返美。該輪之航程，係由上海開往日本，再由日本返美。

輪船到

輪船到，輪船到。該輪係由上海開往日本，再由日本返美。該輪之航程，係由上海開往日本，再由日本返美。

廿二到

廿二到，廿二到。該輪係由上海開往日本，再由日本返美。該輪之航程，係由上海開往日本，再由日本返美。

廿三到

廿三到，廿三到。該輪係由上海開往日本，再由日本返美。該輪之航程，係由上海開往日本，再由日本返美。

廿四到

廿四到，廿四到。該輪係由上海開往日本，再由日本返美。該輪之航程，係由上海開往日本，再由日本返美。

天氣

陰天	風南	西
陰天	風南	西
陰天	風南	西

輪船到

輪船到	輪船到	輪船到
輪船到	輪船到	輪船到
輪船到	輪船到	輪船到

輪船到

輪船到	輪船到	輪船到
輪船到	輪船到	輪船到
輪船到	輪船到	輪船到

輪船到

輪船到	輪船到	輪船到
輪船到	輪船到	輪船到
輪船到	輪船到	輪船到

輪船到

輪船到	輪船到	輪船到
輪船到	輪船到	輪船到
輪船到	輪船到	輪船到

輪船到

輪船到	輪船到	輪船到
輪船到	輪船到	輪船到
輪船到	輪船到	輪船到

輪船到

輪船到	輪船到	輪船到
輪船到	輪船到	輪船到
輪船到	輪船到	輪船到

輪船到

輪船到	輪船到	輪船到
輪船到	輪船到	輪船到
輪船到	輪船到	輪船到

輪船到

輪船到	輪船到	輪船到
輪船到	輪船到	輪船到
輪船到	輪船到	輪船到

輪船到

輪船到	輪船到	輪船到
輪船到	輪船到	輪船到
輪船到	輪船到	輪船到

輪船到

輪船到	輪船到	輪船到
輪船到	輪船到	輪船到
輪船到	輪船到	輪船到

輪船到

輪船到	輪船到	輪船到
輪船到	輪船到	輪船到
輪船到	輪船到	輪船到

輪船到

輪船到	輪船到	輪船到
輪船到	輪船到	輪船到
輪船到	輪船到	輪船到

輪船到

輪船到	輪船到	輪船到
輪船到	輪船到	輪船到
輪船到	輪船到	輪船到

輪船到

輪船到	輪船到	輪船到
輪船到	輪船到	輪船到
輪船到	輪船到	輪船到

輪船到

輪船到	輪船到	輪船到
輪船到	輪船到	輪船到
輪船到	輪船到	輪船到

輪船到

輪船到	輪船到	輪船到
輪船到	輪船到	輪船到
輪船到	輪船到	輪船到

輪船到

輪船到	輪船到	輪船到
輪船到	輪船到	輪船到
輪船到	輪船到	輪船到

輪船到

輪船到	輪船到	輪船到
輪船到	輪船到	輪船到
輪船到	輪船到	輪船到

輪船到

輪船到	輪船到	輪船到
輪船到	輪船到	輪船到
輪船到	輪船到	輪船到

輪船到

輪船到	輪船到	輪船到
輪船到	輪船到	輪船到
輪船到	輪船到	輪船到

輪船到

輪船到	輪船到	輪船到
輪船到	輪船到	輪船到
輪船到	輪船到	輪船到

輪船到

輪船到	輪船到	輪船到
輪船到	輪船到	輪船到
輪船到	輪船到	輪船到

輪船到

輪船到	輪船到	輪船到
輪船到	輪船到	輪船到
輪船到	輪船到	輪船到

輪船到

輪船到	輪船到	輪船到
輪船到	輪船到	輪船到
輪船到	輪船到	輪船到

輪船到

輪船到	輪船到	輪船到
輪船到	輪船到	輪船到
輪船到	輪船到	輪船到

輪船到

輪船到	輪船到	輪船到
輪船到	輪船到	輪船到
輪船到	輪船到	輪船到

輪船到

輪船到	輪船到	輪船到
輪船到	輪船到	輪船到
輪船到	輪船到	輪船到

輪船到

輪船到	輪船到	輪船到
輪船到	輪船到	輪船到
輪船到	輪船到	輪船到

輪船到

輪船到	輪船到	輪船到
輪船到	輪船到	輪船到
輪船到	輪船到	輪船到

輪船到

輪船到	輪船到	輪船到
輪船到	輪船到	輪船到
輪船到	輪船到	輪船到

輪船到

輪船到	輪船到	輪船到
輪船到	輪船到	輪船到
輪船到	輪船到	輪船到